

Kérelem közzététele a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló 510/2006/EK tanácsi rendelet 6. cikkének (2) bekezdése alapján

(2006/C 204/07)

Ezzel a közzététellel az 510/2006/EK tanácsi rendelet 7. cikke alapján létrejön a kérelem elleni kifogás joga. A kifogást tartalmazó nyilatkozatnak e közzététel napjától számítva hat hónapon belül kell beérkeznie a Bizottsághoz.

ÖSSZEFOGLALÓ**A TANÁCS 510/2006/EK RENDELETE****Bejegyzés iránti kérelem az 5. cikk és a 17. cikk (2) bekezdése alapján****„ŽATECKÝ CHMEL”****EK-szám: CZ/PDO/005/0402/19.10.2004****OEM (X) OFJ ()**

Ez az összefoglaló kizárólag tájékoztatás céljára készült. Bővebb információkért – különösen az érintett OEM-mel vagy OFJ-vel ellátott termékek termelőinek – a termék-leírás teljes változatát célszerű tanulmányozni, amely vagy nemzeti szinten, vagy az Európai Bizottság szolgálataitól ⁽¹⁾ szerezhető be.

1. A tagállam illetékes szerve:

Név: Úřad průmyslového vlastnictví
Cím: Antonína Čermáka 2a, CZ-160 68 Praha 6
Tel.: (420) 220 383 111
Fax: (420) 224 324 718
e-mail: posta@upv.cz

2. Csoportosulás:

Név: Svaz pěstitelů chmele České republiky
Cím: Mostecká 2580, CZ-438 19 Žatec
Tel.: (420) 415 733 401
Fax: (420) 415 726 052
e-mail: svaz@czhops.cz
Tagösszetétel: Termelők/feldolgozók (X) egyéb ()

3. Terméktípus:

1.8. csoport – Komló

4. Termékleírás (a 4. cikk (2) bekezdése szerinti követelmények összefoglalása)**4.1. Név: „Žatecký chmel”**

4.2. Leírás: A „Žatecký chmel” (žateci komló) jellegzetes tulajdonsága ernyős virágzatának alakja (közepestől a hosszúkáig terjedő ovális formájú, 100 virág súlya 13-17 gr. között van, toboza 12–16 mm hosszúságú, finom és szabályos) finom komló aromája van, a lupulin színe aranyárga. A Žatecký chmel-re jellemző továbbá a vörös venyige, a termés finomsága, alacsony mircéntartalma és az alfa- és béta savak harmonikus aránya. A komlógyanta összetételét viszonylag alacsony alfasav-tartalom (2,5-5,5 %) jellemzi. A béta-sav-tartalom magasabb mint az alfasav-tartalom a kettő egymáshoz való aránya általában 0,60 és 0,80 között van. A mircéntartalom 25-40 % között változik. Másik megkülönböztető tulajdonsága a béta-farnesin jelentős mennyisége (14-20 % között), amely más komlófajtáknál csak nagyon kis mennyiségben fordul elő. A „Žatecký chmel” aromájának általános jellegzetességét a komlóolaj valamennyi összetevőjének kölcsönhatása adja. A „Žatecký chmel” félérett. Préselt állapotban vagy granulátumként kerül forgalmazásra.

⁽¹⁾ Európai Bizottság – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság – „Mezőgazdasági termékek minőségpolitikája” egység, B-1049 Brüsszel.

- 4.3. Földrajzi terület: A „Žatecký chmel”-t a Žatec környéki komlótermesztő régió területén termesztik. Földrajzi területe a louny-i, a rakovníki, a chomutovi, a kladnói, az észak-pilzeni, és a rokycany-i járás. A terület pontos meghatározása a termékleírásban szerepel.
- 4.4. A származás igazolása: A Cseh Köztársaságban a komló a komló védelméről szóló 97/1996 Sb. sz. törvénynek, valamint a közösségi jogszabályoknak (az 1952/2005/EK és az 1784/77/EKG tanácsi rendelet, valamint a 890/78/EKG bizottsági rendelet) megfelelően tanúsítványköteles. A Cseh Köztársaságban az ÚKZÚZ (Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský) vagyis a Központi Mezőgazdasági Ellenőrző és Kísérleti Intézet (a továbbiakban ÚKZÚZ) az illetékes hatóság a komló tanúsítására.

A származás nyomonkövethetőségét törvény által meghatározott eljárás biztosítja. A termelő leméri a megtermelt komlót, megfelelően címkézi és lepecsételi a csomagolást és írásbeli nyilatkozatban megjelöli a felcímkézett csomagok számát és súlyát a kataszteri hivatkozással és a komló fajtájával együtt. Az ÚKZÚZ tanúsítvánnyal látja el az előzetesen megjelölt komlót és az abból származó termékeket, valamint felügyeli a komló védelméről szóló törvényből és a közösségi jogszabályokból eredő kötelezettségek betartására vonatkozó ellenőrzések végrehajtását. Nyilvántartást vezet a komlófeldolgozókról és komlótermelőkről.

Az Állami Mezőgazdasági és Élelmiszeri Felügyelet hajtja végre az összetételre vonatkozó vizsgálatokat és határozatot hoz az ÚKZÚZ-val együttműködve.

- 4.5. Előállítási módszer: A „Žatecký chmel”-t a Žatec környéki komlótermesztő régióban komlókárokon termesztik. A tavaszi munkák áprilisban kezdődnek a támasztónövények metszésével és drótra tűzésével, amit felfuttatás, talajforgatás és a vegyszeres védelem alkalmazása követ. A növekedési időszak alatt a növényeket többször permetezik a kártevő állatok és a növénybetegségek ellen. A komló szüretelésére augusztus második felétől szeptember elejéig kerül sor. A komlót összpreselelik vagy granulátummá alakítják.

A komlóültetvények tartószerkezetét a fából (alkalmanként betonból készült) cölöpök alkotják. Ezekre drótot, vagy az újabb szerkezeteknél acélsodronyt vezetnek. A tartószerkezet kb. 7 m magas (ideális magasság az ebben a körzetben termesztett komló számára). Egy hektárnyi területen 2 500–3 500 növényt telepítenek az ültetett fajta tulajdonságaitól függően, amit az alkalmazott mezőgazdasági technika, a növény növekedési sajátosságai és a vegetatív struktúra optimalizálása határoz meg. A komló életerős növény, amelyik mintegy 20 évig életképes. A komlóültetvényeken kizárólag nőivarú fajtákat alkalmaznak termelésre. Hímivarú fajták nem használhatók, mivel negatív hatással vannak a komló minőségére.

A Žatecký chmel-t több mint ezer éve termesztik hagyományosan a környéken. Kizárólag az alábbi változatok jogosultak a Žatecký chmel elnevezés viselésére: Lučan (bejegyezve 1941), Blato (1952), Oswaldův klon 31 (1952), Oswaldův klon 72 (1952), Oswaldův klon 114 (1952), Sifem (1969), Zlatan (1976), Podlešák (1989) és Blánka (1993).

- 4.6. Kapcsolat: A Žatecký chmel egyedülálló tulajdonságait (ld. 4.2. pont) a Žatec komlótermelő régióra jellemző különleges környezeti jellemzőknek köszönheti. Ezt a régiót észak-nyugati irányból a Cseh Érchegység (Krušné hory), a Doupov hegység és a Cseh Középhegység védi, amelyek együttesen egy „esernyőt” alkotnak. A csapadék éves átlaga ebben a régióban nem haladja meg a 450 mm körülit, miközben a csapadék egyenletes eloszlása kedvez a komló növekedésének (a növekedési időszak alatt a csapadék átlaga 260 mm körül van). Az éves átlaghőmérséklet 8–9 °C (a növekedési időszakban 14–16 °C körüli). Az éghajlati viszonyokon túl a régió talajviszonyai is hatással vannak a komló minőségére. Elsősorban permi vörös talaj fordul elő, de megtalálható a könnyebb márgás talaj is. A komló növekedését és fejlődését befolyásolja a komlóültetvény földrajzi elhelyezkedése, vagyis alapvetően a tengerszint feletti magassága (200–500 m között), a földfelszínhez viszonyított helyzete, valamint lejtése és tájolása. Mindenekelőtt a tágas, nyitott völgyekben, ahol a levegő szabadon jár, ugyanakkor meglehetősen szélvédettek az erős nyugati és északi szelektől. E feltételek hiányában a komló nem produkálja ugyanazt a minőséget és mennyiséget más régiókban. A környezet különösen befolyásolja a kémiai összetevők mennyiségét és a növekedést. A fentebb említett feltételek (az átlagos csapadékmennyiség, az éves középhőmérséklet, a talajviszonyok, a földrajzi magasság és a tájolás együttese) ideálisak a žateci komlótermelő régióban. Ezek az alapvető feltételek szinte soha nem fordulnak elő együttesen a világ más komlótermesztő vidékein (jelentősebb átlagcsapadék, magasabb átlaghőmérséklet, rövidebb napsütésnek kitett tájolás a növekedési időszak idején).

4.7. Felügyeleti szerv:

Név: Státní zemědělská a potravinářská inspekce, inspektorát v Ústí nad Labem

Cím: Masarykova 19/275, CZ-403 40 Ústí nad Labem

Tel.: (420) 475 651 224

Fax: (420) 475 651 225

e-mail: usti@szpi.gov.cz

Név: Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský, odbor trvalých kultur Žatec

Cím: Chmelářské náměstí 1612, CZ-438 43 Žatec

Tel.: (420) 415 778 119

Fax: (420) 415 778 136

e-mail: webmaster@ukzuz.cz

A végleges döntés a Státní zemědělské a potravinářské inspekce hatásköre.

4.8. Címkézés: A csomagoláson kötelezően fel kell tüntetni a „ŽATECKÝ CHMEL” feliratot.

4.9. Nemzeti előírások: –
